

## Chambre des Représentants

SESSION 1966-1967.

22 SEPTEMBRE 1967.

### BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES

#### COMMUNICATION AUX CHAMBRES LEGISLATIVES.

Relevé des délibérations du Conseil des Ministres  
autorisant de viser des dépenses  
sur l'année budgétaire 1967.

MESDAMES, MESSIEURS,

Il est communiqué aux Chambres législatives que du 1<sup>er</sup> au 31 août 1967, le Conseil des Ministres n'a pris aucune délibération autorisant des dépenses à imputer sur le budget de 1967.

La récapitulation des délibérations intervenues du 1<sup>er</sup> janvier au 31 août 1967 figure au tableau ci-annexé.

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,*

*Le Ministre des Finances,*

*Voir :*  
134 (1965-1966) : 1 à 19.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1966-1967.

22 SEPTEMBER 1967

### BEGROTING VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN.

#### MEDEDELING AAN DE WETGEVENDE KAMERS.

Opgave van beslissingen van de Raad van Ministers  
waarbij machtiging verleend is  
uitgaven op het begrotingsjaar 1967 te viseren.

DAMES EN HEREN,

Er wordt aan de Wetgevende Kamers medegedeeld, dat de Ministerraad van 1 tot 31 augustus 1967 geen beraadslaging heeft genomen, waarbij uitgaven aan te rekenen op de begroting van 1967 gemachtigd worden.

De samenvattende opgave van de beraadslagingen van de Ministerraad genomen van 1 januari tot 31 augustus 1967 wordt in de bijgevoegde tabel verstrekt.

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,*

W. DE CLERCQ.

*De Minister van Financiën,*

R. HENRION.

*Zie :*  
134 (1965-1966) : 1 tot 19.

RECAPITULATION  
DES DELIBERATIONS DU CONSEIL DES MINISTRES  
INTERVENUES  
DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 31 AOUT 1967.

SAMENVATTENDE OPGAVE  
VAN DE BERAADSLAGINGEN VAN DE MINISTERRAAD  
GENOMEN  
VAN 1 JANUARI TOT 31 AUGUSTUS 1967.

Numéros — Nummers	MONTANT AUTORISE (en millions de francs) TOEGELATEN BEDRAG (in miljoen frank)	
	Dépenses pour lesquelles les crédits ont été sollicités du Parlement <i>Uitgaven waarvoor de kredieten aan het Parlement werden aangevraagd</i>	Dépenses pour lesquelles les crédits seront sollicités du Parlement <i>Uitgaven waarvoor de kredieten aan het Parlement zullen aangevraagd worden</i>
1794	—	1
1795	—	—
1796	—	30
1797	—	0,05
1798	340	—
1799	—	15
1800	—	160
1801	—	5
1802	—	118
1803	—	{ 118,5 44
1804	—	50
1805	—	0,135
1806	—	3,122
1807	—	200
1808	—	25
1809	—	16,913
1810	—	49,5
1811	—	0,160
1812	—	10
1813	—	—
1814	—	{ 30 100
1815	—	{ 278,500 6,750
1816	—	350
1817	—	14,291
1818	—	140
1819	—	20
1820	—	0,055
1821	—	1,354